우리말 어휘의 시간을 읽다

쫓아가다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어떤 대상을 만나기 위하여 급히 가다.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 21자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '쫓아가다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어떤 대상을 만나기 위하여 급히 가다.

쫓아가다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

쫓아가다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
뽀차가다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	—	—
쏘차가다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
쪼차가다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
쫓아가다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
뽀차가- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	—	—
쏫차가- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
쏘차가- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
쪼차가- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
쏘차ᄀᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
쫓아가- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 뽀차가다
  17세기18세기미상
- 쏘차가다
  19세기20세기
- 쪼차가다
  19세기
- 쫓아가다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 6종

뽀차가-, 쏫차가-, 쏘차가-, 쪼차가-, 쏘차ᄀᆞ-, 쫓아가-

쫓아가다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'쫓아가다'의 옛말인 '뽀차가다'는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'뽀차가-'는 쫓다를 뜻하는 '뽇-'과 연결 어미 '-아'가 결합한 것을 연철 표기한 '뽀차'에 '가-'가 결합하여 하나의 단어로

굳어진 것이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 어두 자음군이 사라지고 된소리로 바뀌면서 ‘뽀차가-’의 제1음절 초성 역시 ‘ㅈ’의 된소리로 바뀌어 19세기에 ‘쏘차가-’가 나타난다. 근대 국어 후기에 ‘ㅆ’을 ‘ㅺ’으로 적게 되는 경향에 따라 19세기에 ‘쪼차가-’가 나타난다. ‘쪼차가-’의 ‘쪼차’를 분철 표기한 ‘쫓아가-’가 20세기에 나타나 현재까지 이어진다.

17세기에 나타나는 ‘쏫차가-’는 ‘쏘차가-’를 중철 표기한 것이고 20세기에 나타나는 ‘쏘차ᄀᆞ-’는 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 것이다.

문헌 속의 쫓아가다

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 뽀차가-, 쏫차가- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
뽀차가-, 쏫차가-

출처 1612 연병지남 9ㄴ

용례 01

문헌 용례

수ᄅᆡ와 ᄆᆞᆯ ᄐᆞ니와 거ᄅᆞᆫ 세 가짓 군이 즈려 뽀차가 즛딜러 사화

현대어 풀이

수레와 말 탄 이와 걸은 세 가지의 군(차병, 기병, 보병)이 질러 쫓아가 짓찔러 싸워

대응 원문

騎步三兵□□□戰

출처 1640 모하당술회 모하당실기 03:4ㄱ

용례 02

문헌 용례

單騎로 逐踏ᄒᆞ여 金海로 쏫차가니

현대어 풀이

단기(혼자서 말을 타고) 축답하여 김해로 쫓아가니

18세기 쏫차가-, 쏘차가- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쏫차가-, 쏘차가-

출처 1758 종덕신편언해 중:32ㄱ

용례 03

문헌 용례

쥬인이 알고 흰 막ᄃᆡ를 가디고 도적을 쏫차가 ᄒᆞᆫ 번 티니 짜히 업더디거ᄂᆞᆯ

현대어 풀이

주인이 알고 흰 막대를 가지고 도적을 쫓아가 한 번 치니 땅에 엎어지거늘 〈br〉

대응 원문

而主覺知持白棒赶賊一打仆地

출처 1760 무목왕정충록 낙선재필사본 10:2ㄱ

용례 04

문헌 용례

올튤이 ᄆᆞᆯ을 급히 모라 ᄲᅢᆯ니 ᄃᆞᄅᆞ니 왕덕이 졍긔로 빠 쏘차가더니

현대어 풀이

올튤이 말을 급히 몰아 빨리 달리니 왕덕이 정기(날쌔고 용맹한 기병)를 뽑아 쫓아가더니 〈br〉

19세기 쏘차가-, 쪼차가-, 쑷차가- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쏘차가-, 쪼차가-, 쑷차가-

출처 1897 독립신문 9월 14일 3면

용례 05

문헌 용례

영미국을 부러 말게 어셔 ᄲᆞᆯ니 쪼차가면 영미국이 무엇인가.

현대어 풀이

영미국을 부러워 말게. 어서 빨리 쫓아가면 영미국이 무엇인가.

출처 1890년대 성경직해 09:7ㄴ

용례 06

문헌 용례

왕이 뉘웃쳐 급히 군ᄉᆞ를 보내여 쪼차가 죽이라 ᄒᆞ니 바다물은 압희 막히고 군ᄉᆞ는 뒤흘 쪼차 명이 호흡에 잇더니

현대어 풀이

왕이 뉘우쳐 급히 군사를 보내어 쫓아가 죽이라 하니 바닷물은 앞에 막히고 군사는 뒤를 쫓아 목숨이 경각에 달려 있더니

출처 1899 매일신문 2월 25일 3면

용례 07

문헌 용례

긔어히 쏫차가셔 구경을 ᄒᆞ엿더니

현대어 풀이

기어이 쫓아가서 구경을 하였더니

20세기 쏫차가-, 쪼차가-, 쪼차ᄀᆞ- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쏫차가-, 쪼차가-, 쪼차ᄀᆞ-, 쫓아가-

출처 1900 제국신문 9월 19일 1면

용례 08

문헌 용례

이ᄐᆡ리 군은 일제히 포격ᄒᆞ며 쏫차가고 ᄯᅩ 일 영 량 군과 교민 삼십여 명이 츙돌ᄒᆞ며

현대어 풀이

이탈리아 군은 일제히 포격하며 쫓아가고, 또 일본과 영국 양 군과 교민 삼십여 명이 충돌하며

출처 1908 귀의성 하:62

용례 09

문헌 용례

강 동지난 제 심만 밋고 쏘차가다가.

현대어 풀이

강 동지는 제 힘만 믿고 쫓아가다가.

출처 1908 혈의누 57

용례 10

문헌 용례

ᄂᆞᄂᆞᆫ 너를 쏘차ᄀᆞᆫ다.

현대어 풀이

나는 너를 쫓아간다.

출처 1930 조선일보 11월 13일 3면

용례 11

문헌 용례

앞으로 쫓아가는 것을 보고는 두 사람은 모두 깜작 놀랏다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 뽀차가-, 쏫차가- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

뽀차가-, 쏫차가-

출처 미상 을병연행록 11:37ㄴ

용례 12

문헌 용례

당싱이 갑군의 거동을 보고 챵황히 도라가는지라 밧비 뽀차가 아문의 통흔 ᄉᆞ연을 뎐ᄒᆞ고

현대어 풀이

장생이 갑군의 거동을 보고 창황히 돌아가는지라 바삐 쫓아가 아문의 통한 사연을 전하고

출처 미상 신계후전 7ㄱ

용례 13

문헌 용례

행실을 닥고 고셔를 일거스매 필시 쏫차가 한가지로 쥭엇슬 거시니 차질 것시 업다 하더라

현대어 풀이

행실을 닦고 고서를 읽었으매 필시 쫓아가 한가지로 죽였을 것이니 찾을 것이 없다 하더라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

쫓아가다 관련 낱말

쫓다, 가다

쫓아가다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 쫓아가다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

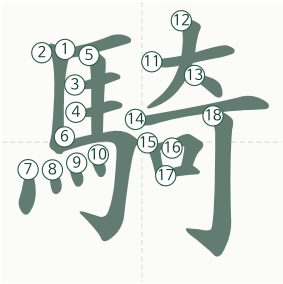
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

騎

뜻·음 말탈 기

총 18획 · 부수 馬





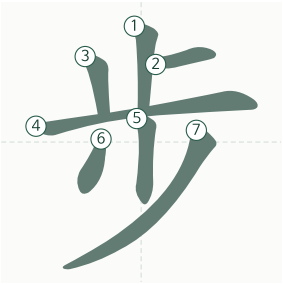
hanja.wordrow.kr/한자/騎/

步

뜻·음 걸음 보

총 7획 · 부수 止



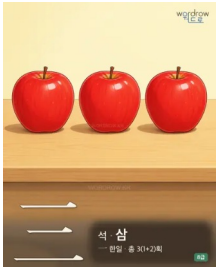


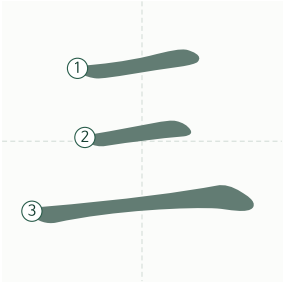
hanja.wordrow.kr/한자/步/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





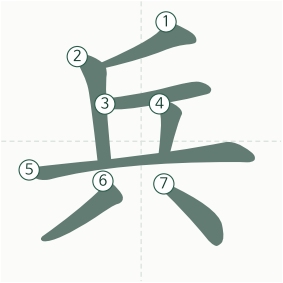
hanja.wordrow.kr/한자/三/

兵

뜻·음 병사 병

총 7획 · 부수 八





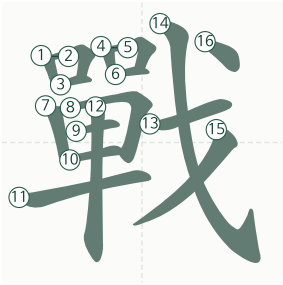
hanja.wordrow.kr/한자/兵/

戰

뜻·음 싸움 전

총 16획 · 부수 戈





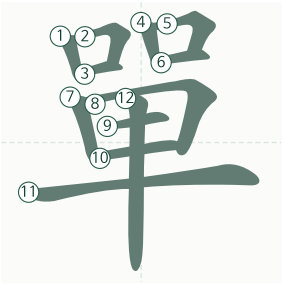
hanja.wordrow.kr/한자/戰/

單

뜻·음 홑 단

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/單/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

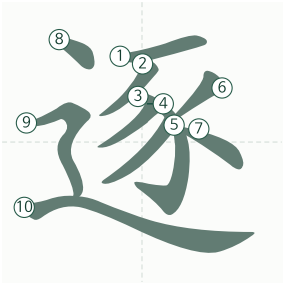
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

逐

뜻·음 쫓을 축

총 11획 · 부수 辶





사전 11획 · 획순 그림 10획

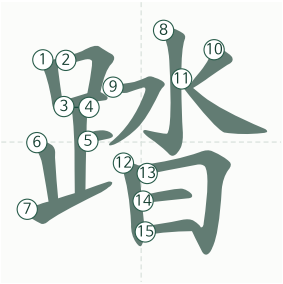
hanja.wordrow.kr/한자/逐/

踏

뜻·음 밟을 답

총 15획 · 부수 足





hanja.wordrow.kr/한자/踏/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





획순 자료 미제공

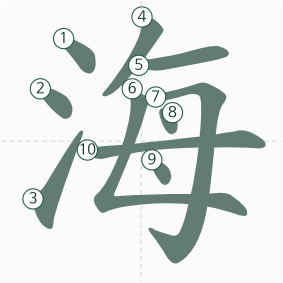
hanja.wordrow.kr/한자/金/

海

뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水





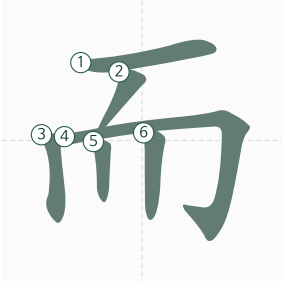
hanja.wordrow.kr/한자/海/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





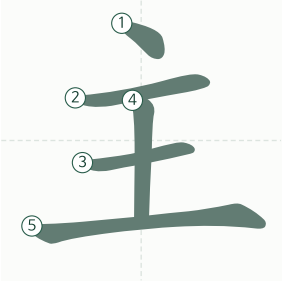
hanja.wordrow.kr/한자/而/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





hanja.wordrow.kr/한자/主/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

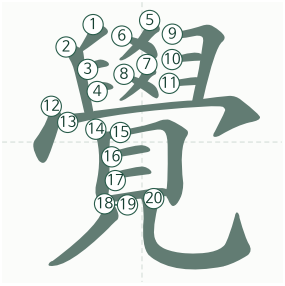
3 / 4 · 21자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

覺 뜻·음 깨달을 각

총 20획 · 부수 見





hanja.wordrow.kr/한자/覺/

知 뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢



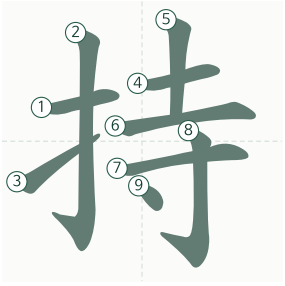


hanja.wordrow.kr/한자/知/

持 뜻·음 가질 지

총 9획 · 부수 手



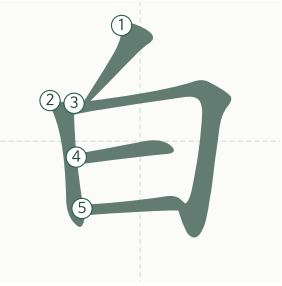


hanja.wordrow.kr/한자/持/

白 뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白



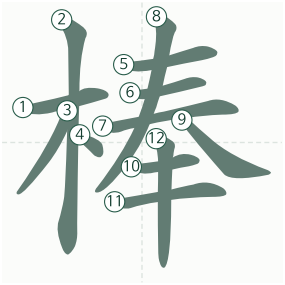


hanja.wordrow.kr/한자/白/

棒 뜻·음 막대 봉

총 12획 · 부수 木



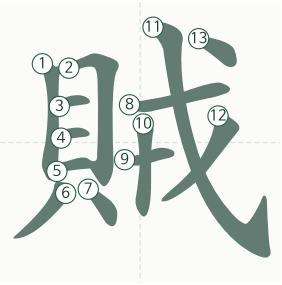


hanja.wordrow.kr/한자/棒/

賊 뜻·음 도둑 적

총 13획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/賊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

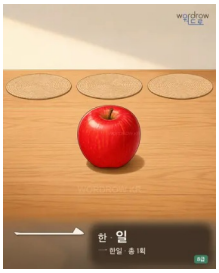
4 / 4 · 21자

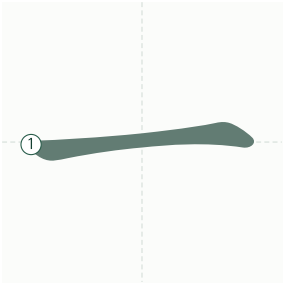
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





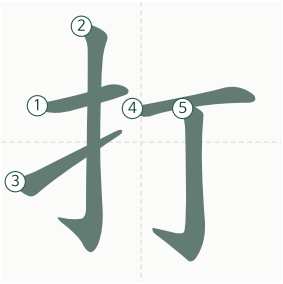
hanja.wordrow.kr/한자/一/

打

뜻·음 칠 타

총 5획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/打/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/地/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 赶 · 仆.